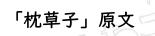
# 「枕草子」古語・現代語訳と解説 (期末テスト対策ポイントまとめ)

# 「枕草子」原文と清少納言について



枕草子(まくらのそうし)

【原文】

春はあけぼの。やうやう白くなりゆく山ぎは、すこしあかりて、紫だちたる雲のほそくたな びきたる。

夏は夜。月のころはさらなり、闇もなほ、蛍の多く飛びちがひたる。また、ただ一つ二つなど、ほのかにうち光りて行くもをかし。雨など降るもをかし。

秋は夕暮れ。夕日のさして山の端いと近うなりたるに、烏(からす)の寝どころへ行くと て、三つ四つ、二つ三つなど、飛びいそぐさへあはれなり。まいて雁(かり)などのつら ねたるが、いと小さく見ゆるはいとをかし。日入り果てて、風の音、虫の音など、はた言 ふべきにあらず。

冬はつとめて。雪の降りたるは言ふべきにもあらず、霜のいと白きも、またさらでもいと 寒きに、火などいそぎおこして、炭もて渡るもいとつきづきし。昼になりて、ぬるくゆるび もていけば、火桶の火も白き灰がちになりてわろし。



### 清少納言とは

枕草子の作者は、平安時代の清少納言。

清少納言は、「一条天皇の中宮定子(ちゅうぐうていし)の女房」なんだけれど、これっ てどういう意味かわかるかな?。



### 「枕草子」とは

「枕草子」は、清少納言が書いた「随筆」。 随筆とは、見聞きしたことや思ったことを、気ままに自由な形式で書いた文章や作品のこ とだよ。



2

枕草子は、清少納言が中宮定子のところで働いていた時の宮中(天皇が住む邸のこと)で の生活の様子や、出来事、思ったことなどを書きつづったものなんだ。 なぜ「枕草子」というタイトルなのかというと、中宮定子と清少納言のやりとりがきっか けになっているよ。

なぜ「枕草子」というの?

あるとき、定子さまが「何も書かれていない冊子」をプレゼントされたんだ。 今で言う「ノート」のイメージ。

「紙」は、当時ではとても貴重なもの。

定子さまが「何を書いたらいいかしら?」というと、清少納言は「枕でしょう。」と答えた んだよ。

この「枕」はどういう意味かは色々説があるけれど、「枕もとにおいて、毎日のことを書 く日記にする」とか、有名な漢詩にひっかけたダジャレだったのでは?などと言われて いるよ。

この「枕」という清少納言の返しが気にいいった定子さまは、その冊子を清少納言にあ げちゃったんだ。

それで清少納言がその冊子に書いたのが「枕草子」というわけ。美しくて教養がある 女性だったという証拠だね。

くまごろう「「草子」というのは「冊子」のことをあらわす言葉だよ。「枕」+「草子」 で、「枕草子」というタイトルのできあがりだね。」



### 「枕草子」テスト対策歴史的仮名遣いについて

### 「歴史的仮名遣い」とは

歴史的仮名遣いは、今の日本で普通に使われている「現代仮名遣い」に比べて「古い」仮 名遣いのことだよ。

「枕草子」は平安時代の作品だから、ところどころに歴史的仮名遣いが使われているんだ よ。

テストでは、歴史的仮名遣いが使われている部分を「現代仮名遣いに直しなさい」という 問題が出たりするので、よくチェックしておこう。

赤字が歴史的仮名遣いが使われているところだよ。

枕草子

春はあけぼの。やうやう(ようよう)白くなりゆく山ぎは(わ)、すこしあかりて、紫だちた る雲のほそくたなびきたる。

夏は夜。月のころはさらなり、闇もなほ(お)、蛍の多く飛びちがひ(い)たる。また、ただ 一つ二つなど、ほのかにうち光りて行くもを(お)かし。雨など降るもを(お)かし。

秋は夕暮れ。夕日のさして山の端(は)いと近(ちか(こ))うなりたるに、烏(からす)の 寝どころへ行くとて、三つ四つ、二つ三つなど、飛びいそぐさへ(え)あは(わ)れなり。 まいて雁(かり)などのつらねたるが、いと小さく見ゆるはいとを(お)かし。日入り果て て、風の音、虫の音(ね)など、はた言ふ(う)べきにあらず。

冬はつとめて。雪の降りたるは言ふ(う)べきにもあらず、霜のいと白きも、またさらでもいと寒きに、火などいそぎおこして、炭もて渡るもいとつきづきし。昼になりて、ぬるくゆるびもていけば、火桶(ひおけ)の火も白き灰がちになりてわろし。

※「ちかう」は、歴史的仮名遣いの「かう」が現代では「こう」になるよ。



# 「枕草子」テスト対策古語の意味について

枕草子は平安時代の作品なので、現代では使わないような言葉や、現代だと意味が違う言 葉が使われているよ。

くまごろう「そのような言葉を「古語」というよ。」

テストでは、古語の意味を答える問題が出たりするので、ひとつひとつ確認しておこう!

「枕草子」に登場する古語と意味

* V	
あけぼの	明け方のこと。
やうやう(ようよう)	だんだんと
山ぎは(わ)	空側から見た「山と空が接しているように見える辺り」の こと。 ※山の端は、おなじ辺りを山側から見た言葉。
紫だちたる	紫は、今の紫よりも少し赤みがかった紫色のことで、 「紫だちたる」は、「紫がかった」という意味。
たなびきたる	「たなびいた」という意味。雲などが横に長くかかること。
さらなり	「言うまでもないが」という意味。
なほ	やはり
飛びちがひ(い)たる	「飛び交っている」という意味。
をかし 🏳 🎧	味わい深い、趣(おもむき)があるという意味。
山の端(は)	山側から見た「山と空が接しているように見える辺り」の こと。 ※山ぎはは、おなじ辺りを空側から見た言葉。
近うなりたる	「近づいた」という意味
寝どころ	枕草子のこのシーンでは、からすの寝ぐら (鳥が寝るところ)のこと。
あは(わ)れ	しみじみしたものを感じさせるという意味
まいて	まして
つらねたる	列を作って連なった状態のこと
いと	「とても」、「たいそう」という意味
日入り果てて	日が完全に沈んでしまって
はた言ふべきにあらず	これまたいまさら言うまでもない(わざわざ言わなくても十 分なほど当たり前だ)という意味。



	「はた」は、「さらにまた」という意味。
つとめて	早朝のこと。
またさらでも	また、そうでなくても。「さらでも」は「そうでなくても
	という意味。
炭もて	炭を持って
渡るも	枕草子のこのシーンでは、廊下を渡っていくということ。
つきづきし	しっくりしている、調和がとれている。
ぬるく	「ぬるく」とは、現代のように「ぬるい(生暖かい)」と
	いうこと。
M 5	「ゆるぶ」は「ゆるむ」という意味。
ゆるびもていけば	「もていく」は、「だんだんと〇〇になる」という意味。
	なので、「だんだんとゆるんでいくと」ということ。
火桶	木製の丸い火鉢のこと。
灰がち	灰「ばかり」という意味。
わろし	良くない、好ましくない。という意味。
	Stor Grander

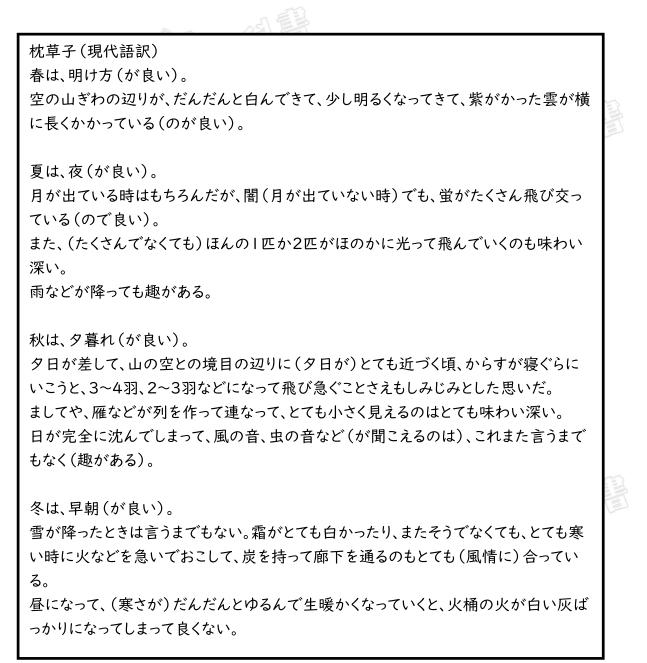




## 「枕草子」テスト対策現代語訳と内容

教科書で学ぶ枕草子の「第一段」には、四季の良いところや趣があると清少納言が感じた ことが思いのままに書きつづられているよ。

テストでは、枕草子に書かれている内容(どんな事を、清少納言は良いと言っていたかなど)について問題に出されたりするので、よく理解しておこう。





省略の表現について

「枕草子」では、述語が省略されている部分があるよ。

### 【述語の省略ポイント】 ・「春はあけぼの。」

- →「春はあけぼの(がをかし)。」
- ・「夏は夜。」
  - →「夏は夜(がをかし)。」
- ・「秋は夕暮れ。」
  - →「秋は夕暮れ(がをかし)。」
- どれも「がをかし」が省略されているよ!

# ・「紫だちたる雲のほそくたなびきたる。」 →「紫だちたる雲のほそくたなびきたる(のがをかし)。」 ・「闇もなほ、蛍の多く飛びちがひたる。」 →「闇もなほ、蛍の多く飛びちがひたる(のがをかし)。」 どちらも「のがをかし」が省略されているよ!

# 「枕草子」テスト対策まとめ

